Palatrexme®

DE Gebrauchsanweisung
GB Instructions for use
FR Mode d'emploi
ES Instrucciones de uso
IT Istruzioni per l'uso
PT Instruções de uso
NL Gebruiksaanwijzing
SE Bruksanvisning
GR Οδηγίες χρήσης
HU Használati utasítás
PL Instrukcja obsługi
RO Instrucțiuni de utilizare
SK Návod na použitie
SI Navodila za uporabo

KULZER
MITSUI CHEMICALS GROUP

Manufacturer:
Kulzer GmbH
Leipziger Straße 2
63450 Hanau (Germany)
Made in Romania
Distributed in USA/Canada exclusively by:
Kulzer, LLC
4315 South Lafayette Blvd.
South Bend, IN 46614-2517
1-800-431-1785
Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.
Importado e Distribuido no Brasil por
Kulzer South America Ltda.
CNPJ 48.708.010/0001-02
Rua Cenno Strajhi, 27 – cj. 42
São Paulo – SP – CEP 05036-010
sac@kulzer.dental.com
Resp. Técnica: Dra. Regiane Marton – CRO 70.705
Nº ANVISA: vide embalagem

CE 0197

MD
Medizinprodukt
Medical device
Dispositif médical
Producto sanitario
Dispositivo medico
Equipamento para saúde
Medisch hulpmiddel
Medicinteknisk produkt
Medicinsk utstyr
Ιατροτεχνολογικό προϊόν
Orvostechnikai eszköz
Wyrób medyczny
Medicinski proizvod
Dispozitiv medical
Zdravotnícka pomôcka
Medicinski pripomoček

Flüssig / Liquid / Liquide / Líquido / Vloeistof / Flytande / Nestemäinen / Υγρό / Folyékony / Płynny / Tekuć / Lichid / Kapalina / Tekočina
Pulver / Poudre / Poudre / Polvora / Poivre / Poeder / Pulver / Pulver / Πούδρα / Por / Proszek / Prášok / Pulbere / Prášok / Prah

REGISTERED TRADEMARK OF KULZER GMBH

0604372210/1

DE Gebrauchsanweisung Palatrexme®

Medizinprodukt - Nur zur Anwendung durch dentales Fachpersonal.

Zweckbestimmung
Dieses Dentalmaterial ist für Patienten mit zahnmedizinischen Behandlungsbedarf entsprechend der nachfolgenden Indikationen gemäß unter Beachtung der Kontraindikationen. Bei Schwangeren und Stillenden sind aufgrund der besonderen Situation die Behandlungsrisiken zugunsten des Ungeborenen und Neugeborenen sorgfältig gegenüber dem Nutzen der Behandlung abzuwägen. Medizinprodukte von KULZER gehören zu der Rehabilitation oraler Funktionen der natürlichen Bezahnung (Kauen, Sprechen sowie Ästhetik) und stabilisieren restaurativ oder prothetisch die Restbezahnung oder Restkieferkämme.

Bestehend aus einer Pulverkomponente in verschiedenen Farben und Flüssigkeit.

Inhaltsangaben:
Pulverhauptkomponente:
Methylmethacrylat-Copolymer,
Flüssigkeitshauptkomponente:
Methylmethacrylat, Ethylmethacrylat,
Palatrexme ist colamidfrei.

Indikationen
Gießverfahren:
– Totale Or- und UK-Prothesen
– Implantatprothetik
– Komplettierung von Modellgussprothesen bei einem bestehenden Sattel
– Schienenkonstruktionen

Injektionsverfahren:
– Totale Or- und UK-Prothesen
– Implantatprothetik

Kontraindikationen
Direkte Unterfütterungen mit PalaXtreme sind kontraindiziert. Bei bekannter oder vermuteter Allergie gegen Bestandteile des Produkts ist der Anwender und das Produktkontaktprodukt. Nicht anwenden bei bekannter oder vermuteter Allergie gegen (Meth-Acrylat-Verbindungen oder Benzoylperoxid.

Inbenutzwirkungen
Gesundheitsbeeinträchtigungen durch Produkt oder seine Bestandteile können im Einzelfall nicht ausgeschlossen werden. Inhaltsstoffe sind im Verdachtsfall beim Hersteller zu erfragen. In Einzelfällen können allergische Reaktionen auftreten (Allergien), Urticha Missempfindungen, Gerötehaut, Hautschwellungen, Hautausschlägen oder Hautschleimhaut beschränken. Alle Prothesenwerkstoffe auf MMA/PMMA-Basis enthalten nach der Herstellung immer einen zulässigen, unvermeidbaren Restmonomer. Es ist zur weiteren Reduzierung des Risiko von Unverträglichkeitsreaktionen ist die Prothese vor Eingliederung für mindestens 12 Stunden in lauwarmem Wasser zu lagern.

Warn- und Sicherheitshinweise
Augen und Haut können gereizt werden. Berührung mit der Haut vermeiden. Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich. Geeignete Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt der Produkte mit der Haut sofort Produkt und Wasser und Seife waschen. Berührung mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen mehrere Minuten mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltenden Beschwerden Augenarzt hinzuziehen. Staubfrei und Dampf leicht entzündbar. Flammpunkt: 10°C. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, Flammen und anderen Zündquellen fernhalten - nicht rauchen. Kann **die Atemwegsreizen.** Einatmen von Staub/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Bitte für ausreichende Absaugung der Schleifpartikel von Arbeitsplätzen sorgen. Wenn keine technischen Schutzmaßnahmen getroffen werden, können beim Schleifen Schleifpartikel entstehen. Ein Reizungen der Augen, Haut und Atmungsorgane auftreten. Bei anhaltenden Hautirritationen oder sonstigen Symptomen klären Sie mit einem Facharzt eine MMA-Allergie ab.

Anwendungshinweise
Vor Eingebrauch ist das Produktes die Unverträglichkeit der Prüfmaterialprobe prüfen. Beschädigte Produkte dürfen nicht eingesetzt werden. Die Verarbeitung ist nur nach Angaben zu Weiterbearbeitungen können. Bitte verwenden Sie Dubliersilikone. Bei der Zahnaufstellung in Wachs keine bodenmäßig mit Balsamessig oder Essigessenz von Essig und Wachs verwenden, da diese zu Weißverfärbungen an der Prothesenoberfläche führen können.
Die Fließzeit von PalaXtreme weist typischerweise ein mittleres Erstarrungsverhalten auf. Bitte beachten, das Produkt hat eine lange Gefließzeit und kurze plastische Phase.

Gießverfahren
Vorbereitende Arbeiten
Zur Modellherstellung wird ein Hartgips Typ 3 empfohlen. Die in Wachs aufgestellten Kontektionszähne werden durch Gips oder Silikon fixiert. Vor Einbettung des Wachs Entfernen des Wachses mit heißem Wasser (ohne chemische Zusätze) wird das Gipsmodell mit Aisilar® zweimal dünn isoliert (siehe Gebrauchsanweisung Aisilar®). Nur so wird eine einwandfreie Oberflächengüte von PalaXtreme zum Modell hin sichergestellt. Zur Verarbeitung des Intertrude empfehlen wir Kulzer Kontektionszähne und Kulzer Kontektionsmasse wie die Basaffläche mit einem groben Diamant aufgerauht (Schleifstaub entfernen) und mit Palabond® benetzt. Palabond® muss vor dem Einbetten Metallreinlassung zeitnaval auftragen und jeweils 30 sec. Ablüftzeit lassen. Anschließend zweien Auftrag bei der Haftvermittler ca. 10 min aktiv.

Dosierung und Verarbeitung
Empfohlenes Mischverhältnis für die Gießtechnik ist 10 g Pulver : 6 g Flüssigkeit. Die Flüssigkeit im Anmischvorrat wieder, die entsprechende Pulvermenge zügig hinzufügen und 30 sec zu einem homogenen Teig verrühren. Bleiembringung vermeiden. Zum Entfernen von Luftblasen den Anmischbecher schwenken. Die Verarbeitungszeit ist von der Umgebungstemperatur abhängig. PalaXtreme ist ab einer Anmischtemperatur von Pulver von 23°C (73°F) ca. 3 min gießbar, nach ca. 6 min wird eine plastische Phase von ca. 3 min Dauer erreicht.

Polymerisation
Die Polymerisation im Palamat® elite / Palamat® practic erfolgt frühestens in der 7. min, spätestens in der 13. min. Die Temperatur ist abhängig von Modellgröße, Modellstationszeit im Druckgefäß **30 min,** Wasserbetriebsmittel **70°C** (158°F) Druck **2 bar.**

Injektionsverfahren
Dosierung und Verarbeitung
Empfohlenes Mischverhältnis für die Spritzgusstechnik ist 10 g Pulver : 12 g Flüssigkeit angemischt. Die Flüssigkeit im Anmischbecher vorlegen, die entsprechende Pulvermenge zügig hinzufügen und 30 sec zu einem homogenen Teig verrühren. Dies entspricht der Menge einer trotzdem fließfähigen Mischung. Die Fließzeit ist bei Injektionsspritzguß (ist erreicht, sobald der Teig beginnt einen stumpfen Glanz zu zeigen) ca. 3 min. Temperatur der Injektion ab Armisbecherglas bei 23°C (73°F) beträgt ca. 7–8 min. Die Aktivierung sind von der Raumtemperatur und der gewünschten Menge abhängig. Bitte Angaben zur Verarbeitung von PalaXtreme ist den Injektionsverfahren bei der Betriebsanleitung Palapat® entnehmen.

Polymerisation
Polymerisationszeit im Druckgefäß **30 min,** Wasserbetriebsmittel **55°C** (131°F), Druck **2 bar.** Die Temperatur Stücken oder bei Verwendung der Duflasks empfehlen wir eine verlängerte Polymerisationszeit von ca. **40 min.**

Ausarbeitung und Fertigstellung
Gießverfahren
Nach dem Abkühlen und Reskkulieren wird die Prothese vorsichtig vom Modell entfernt und mit kreuzverzahnten Fräsern bearbeitet. Vor der Politur mit Bimsstein wird die Prothese Schleifpulver/Wasser abreibbrenner Klimmung geglättet.

Beim Ausarbeiten, bitte beachten! Schutzbrille, langhaarige Schutzkleidung und Schutzhandschuhe tragen, sowie Schutzhandschuhe tragen. Trockabsaugung mit Schutzsiebe nutzen. Idealerweise mit Schleifbänken.
Schleifpartikel: Können scharfkantig, abrasiv sein! Gesundheitsschädlich bei Einatmung. Nur angemessig entfernen! Ausarbeitungswerkzeuge: Empfehlenswert sind Fräser und Fräser (Hartmetall 3, 8 -FSG-Fräser oder Diamantschleifer, die Schleifpartikel kürzer, feinkörniger und weniger scharfkantig, abrasiv für die Haut sind.

Wiederbehandlung
Kulzer Kontektionszähne können mit allen Pala-Autopolymerisaten wiederbeschleifen und ergänzt werden.

Aufbewahrungshinweise
Kein Alkohol den Verbindungen! dart das Material nicht mehr verwendet werden. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Bei Rückmeldungen zum Produkt bitte immer Chargenbezeichnung und Produktbezeichnung angeben. Gemäß der Medizinprodukte-Verordnung sind Anwender / Patienten verpflichtet, schwerwiegende Vorkommnisse mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Landes, in dem sie auftreten, zu melden.

Entsorgungshinweis
Entsorgung: Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften. Inhalt und nicht restentleerte Verpackungen nicht mit dem Hausmüll entsorgen oder in die Kanalisation gelangen lassen. Europäischer Abfallkatalog: 180106 Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten.

Zur Einbetzung bitte Sicherheitsdatenblatt und nationale Vorschriften beachten. Sicherheitsdatenblätter und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.kulzer.com

© – eingetragene Marken der Kulzer GmbH

Stand: 2021-04

ES Instrucciones de uso Palatrexme®

Producto sanitario - Solo para el uso por parte de profesionales dentales.

Finalidad de uso
Este material dental es adecuado para pacientes que requieren un tratamiento dental para las siguientes indicaciones, teniendo en cuenta las contraindicaciones. En el caso de mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, deben valorarse cuidadosamente los riesgos del tratamiento con respecto al beneficio del mismo, teniendo en cuenta la salud del feto o el bebé. Los productos sanitarios de KULZER pertenecen la recuperación de las funciones bucales, como la masticación, el habla y la estética, y estabilizan las piezas dentales existentes o la cresta alveolar de forma restaurada o protésica.

Descripción del producto
Compuesto por componente de polvo de diferentes colores y líquido.
Componente hauptsächlich polymeres Methylmethacrylat, Palatrexme ist colamidfrei.

Indicaciones
Procedimiento de colado :
– Prótesis dentales completas superiores e inferiores
– Prótesis implanto-portadas
– Prótesis parciales. Selles multiples co unajuntos.
– Aparatos de contención

Procedimiento de inyección :
– Prótesis dentales completas superiores e inferiores
– Prótesis implanto-portadas

Contra-indicaciones
Las rebasages directo avec PalaXtreme sont contre-indiqués. L'utilisation de ce produit est contraindicada en caso d'allergies conocas ou présumées aux composants de ce produit. Ne pas utiliser en cas d'allergie connue ou suspectées aux composés de (méth)acrylate ou peroxyde de benzoyle.

Effet secondaires
Ce produit ou l'un de ses composants peut dans certains cas particuliers causer des réactions allergiques. Dans ce cas de doute, des informations sur les composants peuvent être demandées au fabricant. Des réactions d'hypersensibilité (allergies) ainsi que des troubles sensoriels locaux, des troubles qualitatifs et une irritation de la muqueuse orale et des décrits dans des cas isolés. Après traitement, tous les matériaux de prothèse à base de MMA/PMMA contiennent toujours un faible pourcentage autorisé de monomère résiduel (< 4,5 %). Afin de réduire encore davantage le risque d'intolérance la prothèse doit être conservée dans de l'eau tiède pendant au moins 12 heures avant sa pose en bouche.

Avertissements et consignes de sécurité :
Peut être irritant pour les yeux et la peau. Éviter le contact avec la peau. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau. Porter des gants de protection appropriés. Si le produit entre en contact avec la peau, laver immédiatement et soigneusement avec de l'eau et du savon. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact à la lentille en place et si elles peuvent en facilement enlevées. Continuer à rincer. Contacter un médecin si des symptômes persistent. Liquide et vapeur très inflammables. Point d'éclair : 10°C. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition - ne pas fumer. Peut irriter les voies respiratoires. Éviter de respirer les poussières/brouillards/vapeurs/aérosols. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Veuillez assurer une aspiration suffisante des particules issues du grattage de la prothèse sur le lieu de travail. Si aucune mesure technique de protection n'est prise, une irritation des yeux, de la peau et des organes respiratoires peut se produire lors du meulage des résines pour prothèses dentaires. En cas d'irritations cutanées persistantes ou d'autres symptômes, procédez à une recherche d'allergie au MMA avec un spécialiste médical.

Conseils pratiques
Examiner l'intégrité de l'emballage primaire avant la première utilisation. Ne pas utiliser en aucun cas utiliser des produits endommagés. Peut provoquer des taches blanches en combinaison avec des gels de duplication. Veuillez utiliser des silicones de duplication à base de vinyles uniquement sur cire, ne pas utiliser de produits isolants à base d'alcool gras ou séparatrices de gels et de cire, ceux-ci peuvent entraîner des décolorations blanches sur l'intrados de la prothèse. Le liquide de PalaXtreme a généralement un aspect trouble. Ceci n'influe pas sur la qualité du produit. Le temps phase de coulée et une courte phase plastique.

Procédure de coulée
Préparation
Un pétrin de type III est recommandé pour fabriquer les modèles. Les dents positionnées dans la cire sont fixées par une matrice en plâtre ou en silicone (procédure du coulée pour une prothèse partielle). Après élimination à la cire à l'eau chaude (sans additif chimique), recouvrez le modèle en plâtre de deux fines couches d'Aisilar® (voir le mode d'emploi d'Aisilar®). C'est le seul moyen de garantir une surface de qualité de contact entre PalaXtreme et le matériau-modèle. Afin d'améliorer la liaison entre PalaXtreme et le matériau-modèle, nous recommandons de déposer un adhésif Palabond® et laisser agir pendant 30 secondes après chaque couche. Après application de la deuxième couche, le produ-modeur d'Aisilar® doit agir au moins pendant 10 minutes environ.

Dosage et mise en oeuvre
Le rapport de mélange conseillé pour la méthode coulée est 10 g de poudre pour 6 g de liquide. Verser le liquide dans le gobelet de mélange, ajouter immédiatement la quantité de poudre correspondant et mélanger pendant 30 secondes pour l'obtention d'une pâte homogène. Cette pâte est alors prête à être coulée. Le temps de coulée dépend de la température ambiante. Il est possible de couler PalaXtreme environ 3 minutes après le mélange à une température ambiante de 23°C (73°F) ; après 6 minutes, une phase plastique, durant environ 3 minutes, est atteinte.

Polymérisation
Pour la polymérisation dans le Palamat® elite ou Palamat®, il convient de mélanger le matériau préparé et de le laisser durcir sur une patéliane pendant au moins 7 minutes et au maximum 13 minutes. La durée du mélange doit avoir un impact mat. Le temps de polymérisation dans le récipient sous pression est **30 minutes** à la température de l'eau de **55°C** (131°F) et la pression de 2 bars.

Procédure d'injection
Dosage et mise en oeuvre
Verser PalaXtreme dans le bécher de dosage avec un rapport de mélange de 20 g de poudre pour 12 g de liquide. Verser le liquide dans le gobelet de mélange, ajouter immédiatement la quantité de poudre correspondante et mélanger pendant 30 secondes jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène. Cette pâte est alors prête à être injectée. Le temps de mélange dépend de la température ambiante. Il est possible de couler PalaXtreme environ 3 minutes après le mélange à une température ambiante de 23°C (73°F) ; après 6 minutes, une phase plastique, durant environ 3 minutes, est atteinte.

Polymérisation
Pour la polymérisation dans le Palamat® elite ou Palamat®, il convient de mélanger le matériau préparé et de le laisser durcir sur une patéliane pendant au moins 7 minutes et au maximum 13 minutes. La durée du mélange doit avoir un impact mat. Le temps de polymérisation dans le récipient sous pression est **30 minutes** à la température de l'eau de **55°C** (131°F) et la pression de 2 bars.

Traitement et polissage pour l'injection et la méthode coulée
Après refroidissement et élimination de l'actuateurs, la prothèse est soigneusement retirée du modèle et grattée à l'aide de fraises à dentiure croisée. Avant de polir à l'aide d'une pierre ponce, il convient de nettoyer la prothèse à l'aide d'un pinceau à dents imprégné de pierre ponce et d'eau. Le polissage de la prothèse s'effectue

DK Brugervejledning Palaxtreme®

Medicinsk udstyr - Må kun anvendes af dentalfagpersonale.

Anvendelse
Gælder dentaltemaler er egnet til patienter med behov for tandbehandling på grund af nedsat/ændret indskærmen. Det er også egnet for kontrakontakterne. Når produkt anvendes til gravide og ammende, skal forebyggende behandlingen sammenholdes med risikoen for patienten og fosteret/det ammende barn. Produkt skal ifølge KULZER brugs til at skærmslibe tandbehandling og genetablering af orale funktioner sikkert bygge- og tøjlemæssigt stabilisere det restrenede tandsæt og/eller gummehuset form af genopretthed eller protese.

Produktbeskrivelse
Universelt anvendelig tandregistreringsmæssig med høj brudstyrke til dentaltemaler, slibning, lekvogel til permanent og affaldige tandprotheser, auto-polymeriserende. Anbefales specielt til dekbæreroser ved implantater på ground eller høje brudstyrke.

Består af en pulverkomponent i forskellige farver samt væske.

Sammensætning
Hovedkomponent i pulver:
Methylmethacrylat-copolymer.
Flydende hovedkomponent:
Methylmethacrylat, dimethylacrylat
Polymerisationsinitiator

Indikationer
Statbetskelse:
- Hele over- og underindgnoprotheser
- Dækprotese ved implantater
- Dækprotese med ikke-ædle metaller
- Bidskaner

Injektionsteknikker:
- Hele over- og underindgnoprotheser
- Dækprotese ved implantater

Kontraindikationer
Direkte reparering med Palaxtreme er kontraindiceret. Anvendelse af dette produkt er kontraindiceret ved kend eller mistænkt allergi over for bestandelene af dette produkt. Ikke anvendes tilbøjelige patienter ikke med tankelic allergier over for (methacrylsammensætninger eller benzoyperoxid.

Bivirkninger
Dette produkt eller en af dets komponenter kan i sjeldne tilfælde forårsage en overfølsomhed. Det kan endvidere skal der indtrædes opbyggelser hos producenten om indholdsstofferne. Der er beskriver enkelte tilfælde af overfølsomhed efter anvendelse af methylmethacrylat-harpiks, smagsforstyrrelser og irritation af mundslimhinder. Det anbefaling indholder det allerede PMMA-baserede tandprotesemateriale altid en lille restrenede mængde af monomer (< 4,5 %), hvilket er det. For at undgå overfølsomhed og irritation af mundslimhinder skal protesen altid tørges i lukket vand i mindst 12 timer, inden de anvendes på patient.

Advarsels- og sikkerhedsanvisninger
Kan være interessen for epoxe og huden. Undgå kontakt med huden. Eventuelle kontakter med øjne er farlig. Brug egnede beskyttelsesbriller. Kommer produktet i kontakt med huden, vaskes straks grundigt med sæbe og vand. Undgå kontakt med øjnene. Ved kontakt med øjnene skal forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis det er muligt. Hvis der er tvivl om, hvorvidt øjnene er udsnitte fjernelser, fugtemiddel eller a scotterend er blevet ødelagt, skal de ødelæggelser ved slibning af protesen gøre og vaske, da de ikke giver hvide indflammelser på grundslimhinden. Vasken i Palaxtreme har typisk et markeviskut udseende. Bemærk venligst, at produkt er hun en lang det efter og giver ikke ønskelige indflammelser.

Stabprocedure
Dosering
Til modelfremstilling anbefales en hårdgips type III. Tænkes, som er placeret i kile, klæbes med gips eller sålkæne (det er det). Efter fjernelse af vokset, som med varmt vand (uden kemiske additiver) coates gipsafdrukken tynd til gange med Alginat for bedre vejledningen til Palaxtreme. Dette er den eneste mide, hvorpå man kan sikre en kontakt af høj kvalitet mellem

HU Használati utasítás Palaxtreme®

Orvostechnikai eszköz - Kizárólag fogászati szakemberek használhatják.

Indikáció
Ez a fogászati anyag olyan páciensek esetében alkalmazik, akinek fogorvosi kezelésre van szükségük az alábbi javítás ill. esetén, figyelembe véve az ellenjavallatokat. Tehát és szpatuli oldalán kialakítja kontrakontaktjait. Amikor ugyanis az eldönthető fényben, figyelembe véve a szétválasztó gyermekek nagy szerepe van a fogorvosi kezelés sikeres zár biztosítja a szájú funkciókat – például a rágás, a beszéd és az esztétika – rehabilitáljuk. Stabilizálja a maradék fogsorokat és a javaslata gerincet helyreállítja vagy az tetikus módszerekkel.

Termékleírás
Univerzálisan felhasználható, átlátszóan alkalmazható fogászati töltőanyag az injektálásos technikához. Alkalmas fogászati kivehető fogpótlásokhoz, szájon belüli és szájon kívüli javítás. A magas törésállóságnak köszönhetően kiválóan ajánlott implantátum alatt témapróbát protézisekhez.

Különböző színű porkomponenti és folyadékból áll.

Összetétel
Por komponens: Metil- metakrilát kopolimer
Folyadékkomponens: Metil-metakrilát, di-metakrilát
Iniciátor

Indikációs terület:
Önteljes eljárás:
- Teljes fogsor és alsó fogsorok
- Implantátum alatt témapróbát fogsor
- Részleges fogsorok. Tűbb vagy nagyobb szélességű fogsorok

Injektálásos eljárás:
- Teljes fogsor és alsó fogsorok
- Implantátum alatt témapróbát fogsor

Kontraindikáció
A közvetlen kapcsolat a Palaxtreme-nél elenjavallt. A termék összetevőinek bármelyikére vagy ismert allergiás esetben a termék alkalmazása ellenjavallt. Ne használja a terméket azoknak a betegeknek, akik hajlamosak az szembení ismert vagy gyanított allergiák esetén a termék.

Mellékhatások
Szonyegi esetben a termék, vagy annak egyes összetevői vő túlérzékenységi reakciókat váltathatnak ki. Ennek gyakran esetén a gyártótól beszerezhető az összetevőkre vonatkozó információ ajánlott. Az esetben túlérzékenységi reakciókat (allergiák), okozott hely érzéketlenné, izetlen és csaverdi a szájnyálkahártyán. Ez az ajánlás tartalmaz a fel és fogsorokat elegendő. Fecskendezze be, ha a kevesebb felszínt biztosítani a szájban. A szélén és a felszínen, zés kézzel vitaszakadt idő 23°C-on (73°F) 7 – 8 perc. Az eltartásra a nyálkahártyát is a kevesebb tartófogsor. Javítsa vélhatóan. A Palaxtreme injektálásához tartend idő kézzelhetve vonatkozik bivalyi és emberi fogsorokra.

Figyelmeztetések és óvintézkedések
Bőrirritáció hatása lehet a szemre és a bőrre. Kerülni kell a bőrre juttat. Szükséges az kezelésekor bőrre és szemre kerülve. Viseljen megfelelő védőkesztyűt. Ha a termék a bőrre kerül, azonnal bőven vízzel és szappanos vízzel kell mosni. Kerülni kell a szemre juttat. Szemre kerülése esetén vegyszeren tiszta percig tartó óvatos öblítés szükséges. Adott esetben vegye ki a kontaktlencsét, szükséges ahelyt a kontaktlencsék eltávolítása, majd az öblítés folytatása. Az öblítés folytatása. Szemre juttatása esetén forduljon orvoshoz. Tűzveszélyes folyadék és gőz. Lobbanáspont: 10°C. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól tartsa távol tartandó – tilos a dohányzás. Legjobb irritáció elkerül. Kerülje a por / ürt / kód / gőz / aerosol belélegzése. Ne szívja be a gőzt / aerosolt. Ne szívja be a gőzt / aerosolt. Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről. Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről. Vegyszerekkel ellenálló kesztyűket, védőruhát és szemüveget/arcvédőt viseljen. Ne szívja be a gőzt/aerosolt. Szükséges az szemvédő/arcvédő és a megfelelő szellőzés szükséges.

Hasznalati utasitas
Kizárólag szakember vegye figyelembe! Vastelen vesztőszemvédő, hosszú ujjú vedőruhát, porvédő maszkot és megfelelő védőkesztyűt. Használjon azonal elszívó rendszerben. Ne szívja be a port/aerosolt. Biztosítsa a megfelelő szellőzés. Biztosítsa a megfelelő szellőzés szükséges! Szükséges az szemvédő/arcvédő és a megfelelő szellőzés szükséges.

Hulladékártalmatlanítás vonatkozó utasítások
Ajánlás: A hatósági előírásoknak megfelelő ártalmatlanítás. A nem teljesen kikeményedett maradékok esetén az ártalmát ne dobja háztartási hulladékok közé, és ne engedje, hogy ezek bekerüljenek a szennyvízcsatornába! Europa Hulladékkatalógus: 18010104 Kikeményedett maradékok és anyagok szelektíven gyűjtendő és ártalmatlanítandó az illetékes hulladékgyűjtő szervezet szerint.

Az EU érvényben lévő ezekszáma vonatkozó szabályozása szerint ezt ugyanúgy az szelektíven kell gyűjtenie és ártalmatlanítania. Az ezekszám kiszámítása az illetékes szakszervezet bevonásával szerint ezekszám szerint, ezekszám szerint az illetékes szakszervezet bevonásával szerint.

Hulladékártalmatlanítás vonatkozó utasítások
Ajánlás: A hatósági előírásoknak megfelelő ártalmatlanítás. A nem teljesen kikeményedett maradékok esetén az ártalmát ne dobja háztartási hulladékok közé, és ne engedje, hogy ezek bekerüljenek a szennyvízcsatornába! Europa Hulladékkatalógus: 18010104 Kikeményedett maradékok és anyagok szelektíven gyűjtendő és ártalmatlanítandó az illetékes hulladékgyűjtő szervezet szerint.

Figyelmeztetések és óvintézkedések
Bőrirritáció hatása lehet a szemre és a bőrre. Kerülni kell a bőrre juttat. Szükséges az kezelésekor bőrre és szemre kerülve. Viseljen megfelelő védőkesztyűt. Ha a termék a bőrre kerül, azonnal bőven vízzel és szappanos vízzel kell mosni. Kerülni kell a szemre juttat. Szemre kerülése esetén vegyszeren tiszta percig tartó óvatos öblítés szükséges. Adott esetben vegye ki a kontaktlencsét, szükséges ahelyt a kontaktlencsék eltávolítása, majd az öblítés folytatása. Az öblítés folytatása. Szemre juttatása esetén forduljon orvoshoz. Tűzveszélyes folyadék és gőz. Lobbanáspont: 10°C. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól tartsa távol tartandó – tilos a dohányzás. Legjobb irritáció elkerül. Kerülje a por / ürt / kód / gőz / aerosol belélegzése. Ne szívja be a gőzt / aerosolt. Ne szívja be a gőzt / aerosolt. Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről. Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről. Vegyszerekkel ellenálló kesztyűket, védőruhát és szemüveget/arcvédőt viseljen. Ne szívja be a gőzt/aerosolt. Szükséges az szemvédő/arcvédő és a megfelelő szellőzés szükséges.

Hasznalati utasitas
Kizárólag szakember vegye figyelembe! Vastelen vesztőszemvédő, hosszú ujjú vedőruhát, porvédő maszkot és megfelelő védőkesztyűt. Használjon azonal elszívó rendszerben. Ne szívja be a port/aerosolt. Biztosítsa a megfelelő szellőzés. Biztosítsa a megfelelő szellőzés szükséges! Szükséges az szemvédő/arcvédő és a megfelelő szellőzés szükséges.

PL Instrukcja obsługi Palaxtreme®

Wyrób medyczny - Tylko do użytku przez profesjonalnych dentystów.

Przeznaczenie
Ten materiał stomatologiczny nadaje się do stosowania u pacjentów wymagających leczenia stomatologicznego ze względu na nieprawidłowe ustawienie zębów oraz zwarcie przewiązkowe. Ał przydatność kwietnie w ciąży lub karmiących pierwszą ciążę rozważania związane z leczeniem i ryzyka dla dziecka. Ponieważ produkt jest stosowany dziecko lub niemowlę. Wyrób medyczny firmy KULZER przeznaczony do stosowania przez lekarzy dentystów.

Opis produktu
Wyrobu odporny na pęknięcia uniwersalny akryl przeznaczony do wykonywania protez zębowych. Nadaje się do protez ciałych i tymczasowych. Jest samopolimeryzujący. W zestawie dostępne są kolory zębowe. Produkt jest wrażliwy na wzgląd na wysoką odporność na pękniecia.

W skład produktu wchodzą proszek o różnych kolorach oraz płyn.

Skład
Proszek: siekanie proszek;
kopolimer metakrylany metylu.
Ciekłe składnik: ciekłe
metakrylan metylu, dimetakrylan
Produkt Palaxtreme nie zawiera kadmu.

Wskazania
Procedura wlewowa:
- Protezy całkowite górne i dolne.
- Protezy na implantach
- Protezy częściowe. Kilka stałek lub pojedynczo stałek.
- Protezy tymczasowe

Procedura wstrzykiwania:
- Protezy całkowite górne i dolne.
- Protezy na implantach.

Przeciwwskazania
Szczególnie podkreślenie za pomocą Palaxtreme jest przewiązkowane. Zastosowanie tego produktu jest przeciwwskazane w przypadku znanej lub podejrzanej alergii na komponenty tego produktu. Nie stosować w przypadku zawierającej lub podejrzewanej alergii na związki metakrylowe lub nadtlenek benzoilu.

Działania niepożądane (Działania uboczne)
Dzięki temu jest to produkt, który jest jak zakładkowe wnętrze w szczególnych przypadkach powodować reakcje alergiczne. W razie wątpliwości, informacja o składnikach można otrzymać od producenta. Wyrób wnoszący przypadkiem wnętrze reakcje nadwrażliwości (alergie), miejscowe zaburzenia, zmiana smaku i uszkodzenia błony śluzowej w jamie ustnej. Wszystkie materiały do protez na bazie MMA/ PMMA zawierają zawsze pewną ilość wolnego, dziwolenia ilość resztkowego monomeru (< 4,5 %). Aby zapobiec kontaktowi z monomerem (alergia, irritacja) musi być przechowywana w letniej wodzie przez co najmniej 12 godzin przed założeniem.

Ostrzeżenia i środki bezpieczeństwa
Może podrażniać oczy i skórę. Unikać kontaktu ze skórą. Podczas obsługi należy unikać kontaktu z oczami. Wyrzucić zabrudzone rękawiczki. W przypadku kontaktu produktu ze skórą natychmiast zmyć obfitą wodą z dodatkiem mydła. Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu się do oczu ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są i można to zrobić usunąć. Nadal płukać. Zgłosić się do lekarza w przypadku utrzymujących się dolegliwości. Wyrzucić zabrudzone ciecz i pary. Temperatura zapłonu: 10°C. Przechowywać z dala od gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu – nie palić. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Unikać wdychiwania pyłu / kurzu / mgły / pary / aerozolu / ciecz. Działa toksycznie na organizmy wodne, może powodować niekorzystne zmiany w środowisku wodnym. Zapobiegać przedostawaniu się do środowiska. Zapobiegać przedostawaniu się do środowiska. Zapobiegać przedostawaniu się do środowiska